



# 黑夜中的頌讚

林德皓  
本院院長

<sup>1</sup>上帝啊，你是我的上帝，我迫切地尋求你：在乾旱無水、令人疲乏之地，我的心渴想著你，我的血肉切慕著你。<sup>2</sup>在聖所中我曾這樣瞻仰你，見你的能力和榮耀。<sup>3</sup>因你的堅愛比生命更好，我的嘴唇要稱頌你。<sup>4</sup>儘我活著的時候，我總要這樣祝頌你；總要奉你的名來舉手禱告。<sup>5、6</sup>我每逢在鋪蓋上懷念著你，在夜更中沉思著你，我的心總像飽足了骨髓肥油；我總以歡樂的嘴唇讚頌你；<sup>7</sup>因為你做了我的助力；我在你翅膀之蔭下歡呼。<sup>8</sup>我的心緊緊地依附著你；你的右手扶著我。<sup>9</sup>但那尋索我命、要毀滅我命的人，必往地府之最低處；<sup>10</sup>他們必被交付於刀劍權下，被狼分喫。<sup>11</sup>但王必因上帝而歡喜；凡指著他而發誓的都得以誇耀；因為說謊人的口必被塞住。

詩篇六十三1-11（呂振中譯本）

## 今 期 摘 要

4 教 授 分 享

6 第三十一屆畢業典禮

9 周年聖樂崇拜

10 九十五周年感恩晚宴

11 日 夜 校 招 生

**為何頌讚？**在九十五周年院慶的聖樂崇拜中，我們的主題定為「詩篇頌讚」；為甚麼我們以頌讚作為主題？因為當我們回想這九十五年，所渡過的三萬五千日中，神學院每天都經歷大大小小的困難，但上帝的恩典在這五千萬分鐘中，沒有一分鐘不與我們同在，在這三十億秒中，每一秒我們所經歷的，只是上帝的恩典；因此，在院慶啟始的時候，我們理所當然地以頌讚開始；我們以頌讚為主題，不單因為神學院的經驗，更為了表達对大家來臨的感謝，祝福大家有個頌讚的人生；因為，就如詩班所唱的每首詩篇，詩人們都向我們宣告，頌讚的生命，是人生的最高峯！就如詩篇六十三篇3節所描寫，當我們在生活中感受到上帝永不動搖的愛，我們就能夠過着頌讚的人生，這樣活着的人生才有意義，頌讚的生活，比生命更好！

但頌讚的人生，說起來容易，要實行就毫不簡單。當然人生有喜樂，但痛苦也似乎是我們生活的一部份，甚至，不少人經歷的痛苦是人生的大部份；我們工作和讀書有壓力，家庭生活不協調，教會事奉受人無理的批評；無論我們如何禱告，困難和痛苦仍如影追隨，一樣困難千辛萬苦地結束後，卻馬上尾隨來更大的艱辛。總而言之，人生就像事事不如意，頭頭碰着黑，我們只感受到上帝的憤怒，上帝的慈愛和恩典像已經從我們生命中消失了很久，我們如何能夠在這樣的生活中頌讚基督呢？

詩篇作者的經驗其實與我們一樣，詩人形容自己像生活在黑夜中。

詩人所處的黑夜比現在暗得

多，香港處處都有電燈，就算把這禮堂的電燈關上，除了有點不習慣，我們仍然勉強可以看到事物，甚至大家可能會覺得我比開着燈的時候更「靚仔」，但詩人所處的黑夜，不單看不到我，是伸手看不見五指的漆黑一片。在黑暗中，人無法知道有甚麼可怕的事物隱藏着，像危機處處，每行一步，生命都岌岌可危；但詩人告訴我們，日光當然是上帝所創造，但黑夜也同樣是上帝所創造的，黑夜如日光永遠陪伴着我們，日光當然是上帝的祝福，但黑夜也是上帝的祝福，如果我們只能在日間頌讚，我們最多只得到上帝一半的祝福，當我們要了解患難也是上帝的祝福，信徒才可以面對困難，學習上帝要他明白的功課，他就可以在黑夜中繼續頌讚。

弟兄姊妹，就讓我們向詩人學習，經歷上帝如何藉黑夜賜福給我們！

當然，有些痛苦是由於自己的罪或過失而引起的，這樣自作孽得來的痛苦，也是上帝的祝福，告訴我們應當及時悔改，避免更大的痛苦。但今晚我們集中討論詩人所經歷的痛苦，並不是因他們的過犯所引起，而是由他們無法控制的因素所做成，這些無妄之災的痛苦，可能是我們痛苦大部份的來源，上帝如何藉這些事物教導我們，祝福我們呢？

### 歸回上帝：

小孩子在外面與朋友玩的時候，無論母親如何威迫利誘，他也不肯回家，但當他跌傷了，他就馬上跑到母親懷中。我們也不是一樣嗎？痛

苦使我們回到上帝的懷抱。

詩人在第一節中形容，苦難使他的心渴慕上帝，就如在長年沒有雨水的沙漠野地等待下雨般；我們當中有沒有人天天求上帝賜下雨水的呢？我相信如果有也是少數吧？香港現在有東江水源源不絕地注入水塘，現代香港人從不缺水，打開水龍頭，水流不斷，我們已看為理所當然，在這安逸舒適的環境，香港人也似乎忘記耶和華是降下雨水的上帝。在我一生人中，只有一次歸回到上帝面前求雨，就是在六十年代香港制水的時候，在最嚴重的時期，四天才供水一次，每次只有四小時的日子，相信當時不單是我，幾乎所有信徒都天天歸回上帝面前求雨。苦難促使人歸回仁慈的上帝。

不單如此，當我們透過苦難歸回上帝的時候，奇妙的事情又再次發生，我們發現上帝的慈愛是堅定的、無條件的，雖然，我們在安逸的日子忘記了祂，但祂沒有忘記我們，仍伸開雙手歡迎我們，使我們的生命，就如第5和6節所描寫的，得到沒有任何事物可相比的滿足，我們就體會到，上帝的堅愛比生命更好。

詩人在第一節用了一句形容詞說明了這種與上帝間嶄新而密切的關係，他稱上帝為「我的上帝」；在與上帝一起行走過人生的幽谷，上帝再不是書本中文字的上帝，不是牧者老師口中的上帝，也不單是群體的上帝，而是我親身體驗過，與我個人生命有關的「我的上帝」，使我真心地、熱情地頌讚！痛苦使我們的靈命脫離幼稚的階段，使我們的靈命成長。

信義宗神學院九十五年的歷

史中，也成為了這真理的見證人。我們在一九一三年成立到一九四八年遷港這三十五年間，神學院幾乎沒有一天好日子過，我們經歷了兩次世界大戰，經歷了北伐和中共革命兩次內戰，我們經歷過使成千上萬人死亡的水災和旱災，我們的校園多次被土匪和軍閥強行霸佔，我們的老師和同學曾經被暴徒擄人勒贖和受土匪刀槍之傷，最後由中國湖北千里迢迢逃避至香港；但這一切痛苦都使我們經歷上帝的同在，與上帝建立密切關係，師生在患難中經歷多次的靈命復興，在中國北部帶領多人信主，在不同堂會建立眾多的靈命成長小組，甚至遷至言語風俗都不同的香港，師生仍經歷上帝的同行，雖然只懂得國語，仍努力傳揚福音，在六年間，帶領了六千人信主，成立了二十間堂會，組成了基督教香港信義會。

我們的經歷，見證了痛苦，雖然有時難以承擔，但可以提醒我們歸回上帝，成為祝福，使我們可以在黑夜中頌讚！

### 轉化願景：

在第1節詩人告訴我們，痛苦使我們歸回上帝，在第2節更告訴我們，痛苦使我們有新的願景。詩人在聖殿中「見你的能力和榮耀」，在希伯來文是用來描寫看到異象，詩人從經驗告訴我們，困難可以幫助我們獲取人生新的目標，新的願景。因為，當困難來到的時候，我們平常依靠的東西失去了，我們一直享受的生活形式被打亂了，我們就得重新依靠上帝，求祂賜我們新的生活目標，使我們踏上新的旅程。

在神學院的歷史中，上帝也不斷用困難使我們獲得新的願景，回應時代的需要，當國民政府要把外國人所辦的教育機構收歸國有，上帝就提醒我們要培訓華人的神學教育領袖，在一九二七年就率先有華人校董和聘請華人教授；當學術界以基督教為洋教，掀起反基督教浪潮時，本院教授就率先與佛教對話，向本色化神學努力，我們的教授艾香德博士更開始了與佛教徒對話的事奉；當香港政府於一九八一年要收回我們在大圍白田村校舍的時候，上帝就賜我們作新事、建新校的異象；當面對着闊大但沒有多少學生的校園，上帝就提醒我們除了本地學生外，也要關心神學教育不足的地方，使我們學院定位為地區性的神學院。

上帝不單賜給我們有新的願景，也賜我們把願景轉化為實踐的能力。詩人在第9至11節的描寫，似乎與基督愛仇敵的最高原則有出入，但在這三節經文中，詩人的經歷證明了，上帝的恩典，不單在歌聲中，不單在個人的關係中，不單在願景中，更可以轉化為現實，使他的困難消除，走上人生的新旅程。

神學院九十五年的歷史也見證了這點；就以我們建校在道風山上一事上，按學院本身的能力，我們實在無法籌募為數達一億元的龐大建築費，但是上帝早有預備。艾香德博士約一九二二年離開於湖北的神學院，表面上是神學院少了一位教授，但其實是上帝為我們預早安排，讓師生們在一九四八年來到香港後有瓦遮頭，更在那時感動了道風山差會，奉獻道風山上七畝土地給我們，使遷校的願景可以完成；

隨後，上帝也感動了基督教香港信義會，與其它本地和海外信義宗教會大力支持我們，最使人感動的是，雖然大額奉獻的信徒不多，但上帝感動了很多信義宗及非信義宗的信徒，每人奉獻幾十元，或幾百元給我們，使建築費不單足夠而且有餘。再說，當我們有願景要關心缺乏神學教育的地方時，我們就有機會探訪中國基督教兩會，在他們還未有送教會領袖到亞洲國家進修的時候，他們已答允與我們交換學生、教授和出版刊物。神學院也在很偶然的機會下，參與緬甸神學教育協會提升他們神學院教授學術水平的計劃，與我們合作交流的國家也日漸增多，直至現在我們能為十多個國家訓練教會領袖。

我們的經歷，見證了痛苦，雖然有時難以承擔，但可以幫助我們獲取新的願景，並獲得能力把願景完成，成為祝福，使我們可以在黑夜中頌讚！

### 結語

很多時候當痛苦臨到我們，我們以為這是上帝的刑罰，是上帝的詛咒，因此，我們就逃避和埋怨，而不勇敢面對，求問上帝透過這些痛苦給我們的意義！

其實痛苦是上帝的祝福，基督在馬太福音論到獲得上帝福氣的八種途徑，其中一半以上——如貧窮、哀慟、飢渴、逼迫等——是經過痛苦才獲得。詩人在第7節告訴我們，黑暗其實只是上帝巨大翅膀下的陰影，黑暗其實正是上帝的保護，正是上帝的賜福。

因此，我們應當在上帝的蔭下歡呼，應當在黑夜中頌讚！



# 從路德的歷史觀

李廣生

本院副教授

(教會歷史及歷史神學、牧養神學及輔導)

「歷史是極寶貴的。因為無論是哲學家、智者、理論家如何善於教導或設計，使人活得有體面，但歷史卻藉着事例有力地把事情呈現於人前，彷彿它們就發生在當下，使人目睹着曾經只是聽過的事情一一發生一樣。這樣的傳講不是與單靠枯燥的講授更有效嗎！透過這樣的演繹，人們既可以認識到敬虔又聰敏的人如何應對、行止和生活，有何遭遇和報應，也認識到那些敗壞及愚蠢的傢伙是如何過活，並為他們所作的過犯付上代價。」<sup>1</sup>

馬丁路德對歷史的重視，當然是因為它有崇高的道德價值，讓後世可以以史為鑑，知所警惕。但更重要的，是因為「歷史從來都是描述上帝的作為，就是祂的恩典和憤怒。」<sup>2</sup>有人因此批評路德，認為他主張因果報應之說，又是「天譴論」的擁護者。事實上，路德豈不也說過：「死亡就是死亡，無論致死的原因為何。根據聖經，上帝差遣瘟疫、天災、刀劍和野獸作為祂對我們的懲罰」<sup>3</sup>嗎？那是一五二七年八月二日發生的事，可怕的黑死病襲擊威登堡<sup>4</sup>。這瘟疫一直肆虐，到同年十一月才告一段落。原本好端端的一個健者，不論性別貧富，竟可以因此瘟疫侵襲而瞬間倒下，甚至一病不起。這突如其來的瘟疫

霎時間使全城震驚，個個人心惶惶，恐懼萬分，既不知道如何面對，更不曉得會受多久的煎熬，又有多少人能熬得過去而存活。除了少數人，絕大部分都以此為這不單是天災，而是徹頭徹尾的「天譴」，也就是「上帝的忿怒和審判」。

在一五三八年，路德為歷史學家加利亞提加比略(Galeatius Capella)的歷史書作序言。他也表示：「歷史不外是上帝神聖的作為和審判的範例、憶述與記號，說明祂是如何高舉、統治、阻止、興起、懲罰和嘉許這個世界，特別是人類，使每個人按其善惡得到應得的賞與罰。」<sup>5</sup>

基於對聖經的篤信不疑，路德相信若上帝讓世人遭受瘟疫侵襲，這乃是出於上帝忿怒的一種刑罰，但並非只是為了對我們的罪施加嚴懲，更為試驗操練我們的信心與愛心<sup>6</sup>。對於洞察力異常的路德，他拒絕以過份簡化的觀點解釋人生世事。舊約聖經中不錯有天譴的故事和因果報應的說法，但這並不表示罪世人間每一樣事情都可以解釋為天譴，每一樣事情都有清楚的因果的。他更無法認同任何自義自我的心態。在那篇《人可否因致死瘟疫而逃命》短文中，路德清楚表示，世人當認定我們大家是生命的共同體，彼此相屬不分，在瘟疫中就更當勇敢地留下不走，且尋求服事有需要的人，這就是信靠上帝和愛護鄰舍的表現，是對魔鬼的最

# 和十架神學看天災人禍

佳打擊，因為他們遵行上帝的旨意，效法基督的腳蹤，這些人必親自經歷上帝的保守和賞賜。<sup>7</sup>可見路德的歷史觀和他的神學密不可分。而正是基於耶穌基督在歷史中為罪世眾生受苦受死，充分彰顯上帝大愛，力證上帝審判嚴懲罪惡，卻酷愛並救贖罪人，路德的十架神學<sup>8</sup>喚醒世人不要在上帝隱藏的事上自作聰明，卻在上帝啟示的事上愚昧無知。因為正如沒有任何受災難禍害的人可以事先知道自己會遭逢劫難一樣，我們也沒有人知道自己會在甚麼時候或地方遭遇意外，自己會是「無疾而終」抑或會是「死於非命」。果如此，我們又怎麼可以在他人的遭遇上說三道四呢？別忘了，按世人的理解，甚至猶太人的教導，主耶

蘇基督也是「不得好死」的啊！但我們基督徒卻相信祂的死絕對不是自作孽，而是為了我們罪世眾生。

路德的歷史觀和十架神學提醒我們，無論是教牧傳道或普通信徒，都當拒絕撒旦的試探，萬萬不可誤以為自己就是上帝一切事的代言人，勉強自己為每個人生問題都提供答案。要知道我們不是上帝，只有上帝才是上帝。所以，無論是甚麼事，也應當讓「上帝作上帝」。換言之，面對罪世人間的天災人禍，承認自己有所不知，有所不明白，要比自以為甚麼都知都明白更值得他人欣賞。正所謂：「知之為知之，不知為不知，是知也。」

1. 參馬丁路德，《加利亞提加比略的歷史書的序言》1538，見Martin Luther, *Preface to Galeatius Capella's History*, LW 34: 277。

2. LW 34: 277。

3. 參馬丁路德，《人可否因致死瘟疫而逃命》1527，見Martin Luther, *Whether One May Flee From a Deadly Plague in Luther's Works (LW)* vol. 43 (Philadelphia: Fortress Press, 1968), 124。

4. 參Heinrich Bornkamm, *Luther in Mid-Career 1521-1530*, trans. E. Theodore Bachmann (Philadelphia: Fortress Press, 1983), 553-57。

5. LW 34: 275。

6. LW 43: 127。

7. 同上。

8. 一五一八年四月廿六日，馬丁路德被召出席奧古斯丁修會在海德堡舉行的會議，並寫成《海德堡辯論》，為自己的神學答辯，並在其中高舉十架神學。參馬丁路德，《海德堡辯論》1518，見伍渭文主編，《路德文集》第一卷，「改革文獻I」（香港：香港路德會文字部，2003），頁93-130；Martin Luther, *Heidelberg Disputation 1518*, LW 31: 35-70。

## 堅守上主託付 回應時代需要

第三十一屆畢業典禮

6

蒙上帝的恩典，本院第三十一屆畢業典禮已於六月一日假基督教香港崇真會深水埗堂順利舉行。本年度校本部有畢業生七十二位，延伸課程部有畢業生二十六位，共九十八位畢業生，獲頒九十九個學歷證書，人數再創本院歷史新高。

延伸課程部及校本部畢業典禮分別於當日二時三十分及四時三十分舉行。兩場典禮皆由林德皓院長與董事會主席羅祖澄牧師率領董事會、教授部和畢業班浩浩蕩蕩進入會場。當日全場滿座，畢業生的家人、親朋好友及牧者齊來一同分享他們的喜悅。

董事張偉昌區牧（中華基督教禮賢香港區會）以「同一個託付、同一個忠心」為題，勉勵校本部及延伸課程部的畢業生要在上帝的託付下，堅守一顆忠誠的心，為上帝收割莊稼，拓展天國的事工。

隨後，由林德皓院長主持授憑儀式，周兆真教務長襄禮，頒發七個博士學位、五十四個碩士學位、十九個學士學位、一個副學士學位、一個文憑及十七個證書，畢業生在嘉賓和親友的掌聲和祝福下，逐一上台領取文憑。畢業生當中，佔多數的是本地同學，其餘有分別來自中國內地、緬甸、泰國和德國等地的留學生，他們畢業後便會回國，為主作工。

校本部及延伸課程部的畢業班，分別由曾浩賢同學及洪允其同學代表致謝詞，他們都感謝母校及教授們的悉心栽培，對家人和教會兄姊的支持和體諒更是無言感激。

信義宗神學院本年度的畢業典禮在莊嚴而隆重、充滿喜樂及溫情的氣氛下結束。全體師生同工謹此恭賀畢業生學業有成，作世上的鹽和光，堅守上主的託付，回應時代的需要！



董事、教授、校本部畢業生



董事、教授、延伸課程部畢業生



董事張偉昌牧師證道訓勉



董事會主席羅祖澄牧師致歡迎詞



林德皓院長頒發證書



校本部畢業生代表



延伸課程部畢業生代表



周兆真教務長襄禮

畢業生致送紀念品予母校

# 2007至2008年度畢業名單

## 第三十一屆校本部畢業生

姓名	所屬教會	畢業後工場
<b>神學文憑</b>		
邢得良	馬鞍山靈糧堂	馬鞍山靈糧堂
<b>基督教教育學士</b>		
張志君	五旬節聖潔會筲箕灣堂	五旬節聖潔會筲箕灣堂
關志昌	基督教香港信義會葵恩堂	基督教香港信義會道恩堂
<b>神學學士</b>		
陳翠蘭	基督教香港信義會深信堂	香港路德會長沙灣頌恩堂
陳秀華	基督教香港信義會靈匠堂	靈愛青年中心
張雪娥	基督教宣道會北角堂	待定
張惠芳	基督教香港信義會永恩堂	進修
周愛弟	基督教香港信義會救恩堂	待定
董泓栢	基督教宣道會恩澳堂	基督教香港信義會錦上生命堂
許詩強	基督教香港崇真會筲箕灣堂	基督教香港崇真會馬鞍山堂
姜樂雯	香港路德會沐靈堂	媒體綠洲 / 香港路德會沐靈堂
李影蘭	香港路德會聖馬太堂	香港聖公會聖道堂
梁淑冷	基督教香港信義會香港仔堂	基督教香港信義會深信堂
羅群英	基督教香港信義會平安堂	基督教香港信義會主愛堂
羅務雅	基督教牧鄰教會	待定
呂恩霖	基督教閩南真理堂	港澳信義會活石堂
文靜嫻	基督教香港信義會平安堂	基督教香港信義會葵恩堂
Manuel, Gerry Ricardo	Grace Filipino Baptist Church	Grace Filipino Baptist Church
鄧栢勤	香港聖公會青山聖彼得堂	待定
余笑霞	基督教香港信義會平安堂	基督教香港信義會堅信堂
<b>文學碩士(神學)</b>		
程浩音	北歐華人基督教會哥登堡堂	北歐華人基督教會哥登堡堂
支韻韻	香港聖公會聖安德烈堂	香港聖公會聖安德烈堂
賴雪艷	香港聖公會靈風堂	待定
盧倩顏	香港浸信會聯會九龍城浸信會	待定
Meissner, Christof Viktor	Evangelical Lutheran Church Simbach am Inn (德國)	進修
Naw Re Dee Mer	Bassein Rangoon Pwo Karen Baptist Church (緬甸)	Pwo Kayin Theological Seminary Library
卍立人	基督教會聖徒聚會所	環境保護署
Roi Lung, Esther	Cathedral, Myitkyina (緬甸)	/
黃景帆	浸信宣道會恩禾堂	浸信宣道會恩禾堂
黃文遜	基督教宣道會錦繡堂	醫生
胡淑嫻	基督教香港信義會鴻恩堂	待定
楊其輝	基督教宣道會恩澳堂	營商宣教
張新艷	廈門前埔信心之家(中國)	待定
<b>道學碩士</b>		
Aung, Zaw Latt	Asho Chin Baptist Church, Pyaymyo (緬甸)	Asho Chin Theological Seminary (緬甸)
陳佩琪	基督教九龍五旬節會粉嶺堂	基督教九龍五旬節會粉嶺堂
陳新興	基督教宣道會杏花村堂	開心樹生命樹宣教網絡
陳詠恩	基督教香港崇真會救恩堂	家庭主婦
鄭佩玲	基督教宣道會錦繡堂	待定
趙國龍	基督中心堂(荃灣)	基督教香港信義會主愛堂
周錦有	基督教仁愛福音教會屯門堂	待定
崔博	加拿大溫哥華信義會新生堂	待定
孔啟源	香港路德會頌恩堂	待定
Keitzer, Akumnaro	Ao Baptist Church Dimapur, Nagaland	待定
劉玉英	基督教以便以謝堂	基督教以便以謝堂
梁美英	基督教香港信義會恩澤堂	基督教香港信義會恩澤堂
李暉	中華基督教會錦江紀念禮拜堂	中華基督教會錦江紀念禮拜堂

姓名	所屬教會	畢業後工場
<b>道學碩士</b> (接前頁)		
陸正雄	基督教宣道會元基堂	基督教宣道會天頌堂
呂恩慶	基督教閩南真理堂	基督教香港信義會救恩堂
麥偉祺	香港浸信會聯會土瓜灣浸信會新生命福音堂	香港浸信會聯會土瓜灣浸信會新生命福音堂
王素香	基督教香港信義會信望堂	雅麗氏何妙齡那打素護養院
潘穎剛	基督教香港崇真會救恩堂	待定
薛夢仙	香港路德會頌恩堂	待定
丁瑞香	基督教香港信義會元朗生命堂	進修
曾浩賢	基督教香港信義會活靈堂	基督教香港信義會馬氏紀念禮拜堂
溫葆坤	基督教香港信義會靈康堂	基督教香港信義會靈康堂
黃家偉	基督教頌主堂	循道衛理聯合教會安素堂
袁杏蓓	香港浸信會聯會耀東浸信會	基督教香港信義會聖保羅堂
翁燕卿	基督教宣道會石蔭堂	中華神學院
周進	中國湖北省赤壁市基督教會(中國)	待定
<b>基督教神學碩士</b>		
黎錫華	基督教香港崇真會旺角堂	牧職神學院
林志雄	中華基督教會合一堂	待定
劉金鳳	香港聖公會聖安德烈堂	待定
<b>神學碩士</b>		
Lian, Suan Khan	Tedim Baptist Church-Yangon (緬甸)	Tedim Christian College, Yangon (緬甸)
孫美慈	金陵協和神學院(中國)	金陵協和神學院(中國)
鄧金波	馬新基督教信義會恩典堂	Lutheran Church in Malaysia and Singapore
<b>教牧學博士</b>		
鄭楚華	香港浸信會聯會耀東浸信會	香港基督教女青年會
趙麗雯	香港聖公會慈光堂	愛培思全人發展中心
鄧文經	Khong Teoy Church (泰國)	Bangkok Institute of Theology (泰國)
林澤超	基督教中國佈道會愛恩福音堂	基督教中國佈道會愛恩福音堂
李德銘	中華基督教禮賢會上水堂	中華基督教禮賢會上水堂
Zauva, Lal Ram	West Presbyterian Church, Tahan (緬甸)	Tahan Theological College (緬甸)
<b>神學博士</b>		
Thein, M. Khaw	Taunggyi Baptist Church (緬甸)	/

## 2008延伸課程部畢業生

姓名	所屬教會
<b>基督教研究碩士</b>	
陳志明	基督教香港信義會信愛堂
曾燕雯	基督教香港信義會馬氏紀念禮拜堂
洪允其	基督教香港信義會天恩堂
林世璋	中華基督教會海南堂
劉嫻芬	基督教神恩會
李志廣	路德會聖腓力堂
吳森森	循道衛理聯合教會九龍堂
譚錦銓	中華基督教會長老堂
丘穎麟	基督教香港信義會馬氏紀念禮拜堂
<b>基督教研究副學士</b>	
歐陽琬如	基督教香港信義會葵恩堂
<b>信徒神學證書</b>	
陳偉材	基督教香港信義會恩澤堂
何名宜	基督教香港信義會真理堂
劉永萍	中華基督教禮賢會九龍堂
李敏儀	基督教香港信義會恩澤堂
繆秀蘭	基督教香港信義會天恩堂

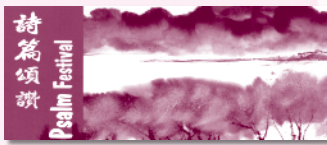
姓名	所屬教會
<b>信徒神學證書</b> (續)	
黃金滿	南亞路德會三聖堂
楊永雄	基督教香港信義會葵恩堂
<b>信徒神學(聖經)專科證書</b>	
陳天恩	基督教香港崇真會富善堂
陳慧雯	基督教香港信義會恩澤堂
鄭嘉偉	基督教香港信義會天耀生命堂
何昌欄	中華基督教禮賢會九龍堂
蔡永健	基督教迦密村潮人生命堂
<b>信徒神學(成長與事奉)專科證書</b>	
鄧偉樹	基督教香港信義會元光堂
<b>職場信徒領袖專科證書</b>	
蔡永健	基督教迦密村潮人生命堂
黎耀華	基督教香港信義會香港仔堂
曾廣珍	基督教香港信義會馬氏紀念禮拜堂
黃秋萍	基督教浸信會為道堂

## 周年聖樂崇拜

# 一切由 創意 開始

信義宗神學院九十五周年院慶啟始禮暨周年聖樂崇拜已於二〇〇八年四月十二日晚上八時正假基督教香港崇真會深水埗堂順利舉行。筆者當晚參與其中，亦樂在其中。相信六百多位與會人士亦有同感，因為我們一起經歷了一次充滿創意的聖樂崇拜。

鄧富山  
本院拓展主任



### 創意的宣傳

是次宣傳活動經由一幅富有中國文化色彩的水彩畫海報，從而帶出一個以英文聖詩為主導的聖樂崇拜聚會。這種中西合璧的整合宣傳手法，正好道出信義宗神學院是一個活現多元文化的群體；透過來自不同國籍及宗派的教授、同學和同工一起生活，實踐互愛合一精神。

### 創意的指揮

崇拜的設計和編排均由擔任詩班指揮的伍中恩教授負責，箇中禮儀的特色及神學的含義，並非筆者專長。但有一點，筆者認為創意十足，就是伍教授一百八十度的轉身；透過在指揮過程中的轉向，讓詩班與會眾的角色立時互換，愛與被愛，服侍與被服侍，親切共融。



### 創意的講道

當晚由林德皓院長證道，講題為「黑夜中的頌讚」。當林院長提到黑夜中的頌讚時，他刻意安排場內所有燈光突然熄滅，讓會眾一同經歷黑暗；透過親身經驗和感觀的變化，從而豐富講壇的信息，可為創意之作。



### 創意的差遣

在崇拜尾聲，特別安排了神學院教授站立台前進行差遣禮，結束後眾教授一一走進會眾當中彼此問安。筆者當時有感神學教育並非孤芳自賞，乃是進到社群中，讓每一個人都能體驗上帝話語的豐盛。



創意不是加或減，也不是堆或砌。創意有創造的意思；因此，筆者深信創意必定是從上帝而來。願我們一起歸回上帝，皆因一切由創意開始。



張自重牧師（獨唱）



舞蹈讚美



詩班



會眾

# 信神九十五周年感恩晚宴

## LUTHERAN THEOLOGICAL SEMINARY 95TH ANNIVERSARY THANKSGIVING BANQUET

鄧富山  
本院拓展主任



徐曉鴻牧師致詞



緬甸同學表演民族舞



師生民歌獻唱



王洪同學為嘉賓講述四川災情



蘇以葆主教(香港聖公會西九龍教區)帶領謝飯禱告

信義宗神學院九十五周年感恩晚宴於二〇〇八年五月十九日假富豪九龍酒店順利舉行。本院深感榮幸，當晚得到約一百五十位主內兄弟蒞臨出席，當中，中國基督教三自愛國運動委員會秘書長徐曉鴻牧師撥冗光臨，並代表內地教會在晚宴上致詞，與本院董事、教授、同工、同學、親友，以及多年來與我們同心同工於神學教育事工的奉獻者，同為信義宗神學院九十五年來得著上帝恩典而感恩慶賀。本著「十年大，五年小」的作風，是次晚宴安排簡單，如有任何不足之處，請各方友好多多包涵。

晚宴期間，本院十數位來自緬甸的同學表演民族舞，以歌聲舞蹈讚美神恩，亦為當晚加添不少喜慶氣氛。雖然早前緬甸經歷風災，但各緬甸同學已聯絡家人及得知他們平安無恙，感謝那位在患難中賜平安的上帝！此外，當晚崔天賜博士及李嘉恩博士兩位教授，與來自菲律賓的同學Jeaneth H. Faller攜手獻唱民歌，他們每位都全力以赴，使整

個晚宴充滿溫馨和歡樂。

當晚雖是本院的大日子，但為記念在祖國四川地震中遇難的同胞，所以特別邀請本院來自四川的留學生——王洪同學，講述四川地震後當地教會的實況，使當晚與會者更了解當地教會所面臨的困境，並呼籲眾弟兄姊妹同心禱告記念。緊接王同學的分享，隨即由基督教香港信義會戴浩輝監督帶領嘉賓為四川教會禱告。

二〇〇八年五月十九日，信義宗神學院九十五周年晚宴在一片喜樂與哀傷的交織中渡過。聖經提醒我們：「與喜樂的人要同樂；與哀哭的人要同哭。」（羅十二15）我們雖經歷風雨，但主恩夠用。最後，當晚所收奉獻為港幣七千三百九十元，將全數交予王洪同學親身帶到四川災區，奉獻當地教會，以解燃眉之急。願守約施慈愛的上帝，親自撫平同胞們的傷痛。



信義宗神學院校本部  
日間專讀及兼讀課程  
招收二零零八至零九年度新生

08-09

信心的跳躍

課程 入學資格

牧職領袖課程

為蒙召作傳道人而設的基本神學訓練

- 神學學士 (B.Th.) 中六畢業程度
- 基督教教育學士 (B.C.E.) 中六畢業程度
- 道學碩士 (三年制) 大學畢業或同等學歷 (3-year M.Div.)

教牧同工進深課程，提升牧養事奉能力

- 道學碩士 (兩年制) 具備神學學士、基督教教育學士或同等認可學位 (2-year M.Div.)
- 教牧學博士 (D.Min.) 具備道學碩士或同等認可學位及三年牧職經驗
- 文學碩士 (神學) 具備認可的基本神學學位 (M.A. Theol.) \*若全時間修讀，一年內可完成

學術領袖課程

牧職高等課程，適合委身於神學教育或學術研究的同工修讀

- 基督教神學碩士 (S.T.M.) 具備道學碩士或同等認可學位 \*若全時間修讀，一年內可完成
- 神學碩士 (M.Th.) 具備道學碩士或同等認可學位
- 神學博士 (Th.D.) 具備神學碩士、基督教神學碩士或同等認可學位

課程 入學資格

信徒領袖及事工領袖培訓課程

適合清晰或尋求上帝的呼召之信徒修讀

- 神學文憑 (Dip.T.S.) \*六畢業程度或以上 \*完成此課程後可直接申請入讀神學學士或基督教教育學士之二年級

信徒領袖、福音機構或宣教同工基本神學培訓

- 文學碩士 (神學) 大學畢業或同等學歷 (M.A. in Theol.)
- 神學研究高級文憑 (Grad. Dip.) (1) 大學畢業或同等學歷<sup>A</sup>；或 \*完成此課程後可直接申請入讀道學碩士 (三年制) 之二年級 (2) 具備文學碩士、基督教研究碩士或同等認可學位

考試及面試日期：

- (1) 2008年6月14日 (星期六) 截止報名：6月4日 (三) 筆試：9:00am~12:30pm 面試：1:30pm~4:00pm
- 或
- (2) 2008年8月9日 (星期六) 截止報名：7月30日 (三) 筆試：9:00am~12:30pm 面試：1:30pm~4:00pm

查詢電話：

(日) 2691 1520 (晚) 2322 1460

傳真：

2691 8458

電郵：

info@lts.edu

網上下載：

www.lts.edu

地址：

新界沙田道風山路五十號

查詢有關投考資格，歡迎致電

2684 3220與蔡小姐聯絡

校本部招生

以聖經為基礎，為亞洲培訓上帝話語之忠僕。

專任及訪問教授

- 西達路博士 Th.D. (美國波士頓大學)
- 陳運龍牧師 Th.D. Card. (理明亞神學研究院)
- 孫玉文博士 Ph.D. (美國密西根大學)
- 孫露露女士 Th.D. Card. (挪威福音神學院)
- 羅北真博士 D.Th. (瑞典烏普薩拉大學)
- 麥晉榮博士 Ed.D. (加拿大多倫多大學)

- 向德文博士 Th.D. (Christian-Albrechts-Universität Kiel, Germany)
- Dr. Jonas Jonson C.Th. (瑞典烏普薩拉大學)
- 林德高博士 Ed.D. (美國聯合神學院長老會基督教教育學院)
- 李惠恩博士 Ph.D. (美國普林斯頓神學院)
- 李厚生博士 Ph.D. (美國芝加哥神學院)

- 羅永光博士 Dr. Phil. (德國萊頓斯堡大學)
- 霍冠斌博士 Ph.D. (美國聯合神學院)
- 歐浩神博士 Th.D. (德意志神學大學)
- 歐陽貞德博士 Ph.D. (香港大學) 基督教教育學院
- D.Min. (信義神學院)
- 羅維東先生 M.Lib.Sc. (美國匹茲堡大學)
- 梁德昌博士 Th.D. (香港中文大學)

- 蔡冠邦博士 Ph.D. (比利時魯汶大學)
- 馬中聖女士 M.M. (美國聖名大學)
- 羅文禮博士 Ph.D. (美國波士頓大學)
- 羅文禮博士 Th.D. (美國西北神學院)
- 廖玉安女士 M.Th. (東南亞神學研究院)
- 羅真女士 M.Sc. 英文 B.A.

- 盟協教授 陳奇一博士 Ph.D. 中區基督教靈修學院院長
- 施紀輝牧師 D.Min. 中華基督教會香港會牧師
- Dr. Dieter Theodore Th.D. 法國教會合一運動研究中心秘書
- 鄧乃弘牧師 M.Div. 中華基督教會牧師、前香港基督教會神學部科專

- 林偉敏師 M.A. 基督教西河生命講道主任牧師
- 蕭祖達牧師 D.Min. 基督教香港聯合會總幹事
- 史美利博士 D.Min., D.D. 前任太平洋信義神學院院長
- 譚清源博士 Ph.D. 道風山基督教靈修學院導師



上課時間：晚上7:00-9:00

科目	講師	日期	堂數	上課地點
中國教會史概覽	蔡錦圖先生	2008年6月18日至8月20日（三）	十堂	黃大仙錫安樓
圖像與靈修	陳國權牧師	2008年7月11、15、18、22日（五、二）	四堂	油麻地信義樓
基督徒反思生活潮流四講： E世代、未婚一族、 全球化、綠色生活	梁柏堅先生 甄鳳玲博士 堵建偉先生 吳庭亮博士	2008年7月29日、8月5、12、19日（二）	四堂	油麻地信義樓

歡迎報讀旁聽

查詢課程詳情，歡迎致電2691 1520與本院聯絡或瀏覽網頁www.lts.edu。

## 校園消息

### 學院動態

- **九十五周年院慶啟始禮暨周年聖樂崇拜** 信神九十五周年院慶啟始禮暨周年聖樂崇拜於四月十二日假基督教香港崇真會深水埗堂順利舉行，主題為「詩篇頌讚」，崇拜禮儀由伍中恩教授設計，並在她的指揮下，七十九位詩班員與在場超過六百位的會眾同心獻上頌讚，為本院九十五年來深得上帝賜福和帶領感恩。當晚由李廣生博士主禮，林德皓院長證道。願榮耀歸予上帝！
- **畢業生差遣禮** 五月九日，本院為本年度獲取第一個神學學位的畢業生，共四十五位同學舉行差遣禮，教務長周兆真博士證道，在眾教授的禱告、同學的祝福、家人的見證下，即將畢業的同學被差遣到工場去，收割上主的莊稼，學院希望他們能無負主託，作主忠心的僕人。
- **歸回、願景、轉化—大陸及香港神學教育的前瞻** 本院道風靈修研習中心舉辦黃德榮教

牧學講座於五月十九日假基督教香港信義會真理堂順利舉行，全日約一百三十人參加，今年度講座主題為「歸回、願景、轉化—大陸及香港神學教育的前瞻」。上午講座邀得中國基督教三自愛國運動委員會秘書長徐曉鴻牧師主講，由香港浸信會神學院曹偉彤副院長及本院林德皓院長回應；下午部份的核心討論以「神學、靈修學、宣教學及教牧輔導學之回顧與展望」為題，由本院亞洲路德研究中心委員會主席羅永光博士、道風靈修研習中心主任陳國權牧師、差傳及文化研究中心主任袁蕙文博士、亞洲輔導訓練中心特約講師及柴灣浸信會輔導中心主任黃麗彰女士帶領。感謝上帝使用今屆講座，讓參加者各有得著，滿載而歸。

- **九十五周年感恩晚宴** 本院蒙上帝恩典，今年踏入創校九十五周年，為感謝上帝大能的帶領，以及主內兄弟姊妹持續多年來的支持與代禱，本院於五月十九日假尖沙咀富

豪九龍酒店舉行九十五周年感恩晚宴，誠邀教會長執、主內兄弟姊妹，同心共頌主恩，見證上帝的作為。另，當日同是四川地震災難的哀悼日，為記念遇難同胞，我們同心禱告，並特為此收集奉獻給當地教會渡過困境。

- **宣教日：宣教靈接觸** 本年度宣教日的主題為「宣教靈接觸」於五月二十六日舉行。活動分三部份：上午講座邀得天主教現任總會秘書長、天主教認可驅魔人李亮神父主講，並由基督教香港信義會海外宣教部主任陳慧玲牧師及本院教授崔天賜博士分別回應；下午時間，師生到聖巴拿巴會之家探訪；最後於當晚探訪西區露宿者，實際了解並安慰他們的需要。
- **為九十九位畢業生的祝福** 本院第三十一屆畢業典禮、延伸課程部二〇〇八年畢業典禮同於六月一日假基督教香港崇真會深水埗堂順利舉行。當日由林德皓院長主持

授憑儀式，周兆真教務長襄禮，頒發博士學位七個、碩士學位五十四個、學士學位十九個、副學士學位一個、文憑一個及證書十七個，共九十八位畢業生。董事張偉昌區牧（中華基督教禮賢會香港區會）蒞臨證道，訓勉應屆畢業生。謹祝各畢業生前程似錦，愛主侍人。

- 二〇〇八年度校本部畢業生於六月二日假帝京酒店舉行謝師宴；延伸課程部畢業生則安排於五月二十日設宴，以向教授們表達謝意，感激他們多年來的培育。
- 本院第三十一屆會員教會代表年會於六月七日在本院明義演講室舉行，會議上提交二〇〇七年工作報告、財政報告。

## 教授動態

- 林德皓院長與教務長周兆真博士於五月十三至十四日期間，個別接見每位教授，作本年度的回顧檢討，加深溝通了解，為將來營造更好的事奉配搭，同心為主作工。
- 林院長及向恆善牧師於五月十九至二十一日出席在沙巴神學院召開的世界信義宗聯會湄公河事工執行委員會會議，商討在該區的事工計劃。
- 教授部一行二十人於五月二十七至三十一日前往湖北省武漢市作「尋根之旅」，重返分別位於瀟口和漢口的信義神學院及信義大樓舊址，歸回過去宣教士、教授和學生們在那片土地上，為拓展上帝國度而努力的歷史，繼而轉化為新的動力，將上帝所託付的新願景完成。期間，教授們還在武漢

訪問湖北省基督教協會及中南神學院，隨後到上海探訪華東神學院，並與中國基督教協會及中國基督教三自愛國運動委員會的領袖會面，交流兩地在神學教育上的異象，同心在基督裏同工。

- 德國巴伐利亞差會宣教士湯旭勤博士Jochen Teuffel自二〇〇二年開始，在本院事奉達六年之久，於六月底卸下教職返回德國事奉；湯博士在本院任職系統神學、教會歷史及歷史神學助理教授，並於二〇〇六年起擔任副教務長，期間盡心服侍，本院感激萬分。願上帝繼續賜福給他。
- 美籍訪問教授魯斌博士Jack R. Lundbom，已於本院任教滿一年，將於六月下旬到芝加哥大學任訪問教授。感謝他在教學上盡心，擴闊了學生的眼界，願上帝賜福魯博士身體健康。
- 訪問教授霍善德博士Allan Foster將於六月初離開本院，返回加拿大，謝謝他一年來的勞苦，願上帝賜福給他。
- 教授部於五月九日的會議上通過邀請鄔天輝牧師於就讀教牧學博士課程期間，擔任助理院牧，主要協助現場教育（學生實習）的工作，指導學生把理論結合實踐，培育學生成為良好的教牧，任期由二〇〇八年九月開始；鄔牧師為本院校友，除擔任堂會牧師及區牧外，更擔任沙巴巴會會督十二年，主要任務之一是培訓新同工，所以是擔任實習指導的理想人選。本院認為實習對學生成長至為重要，希望日後可以聘請專任實習主任。
- 本院於七月聘得陳錦權博士

擔任本院亞洲輔導訓練中心主任，協助本院推動在本地及南亞湄公河地區提供教牧輔導訓練的異象，裝備教牧同工以回應現今社會的需要。

- 美國福音信義會將於下學年開始，差派該會宣教士利文倫博士Wayne Nieminen到本院任教，加強本院在牧養神學及輔導學方面的師資，提供更全面的教牧輔導課程。利文倫博士將先於秋學期任教「婚姻與家庭輔導」一個科目。
- 瑞典差會宣教士楊遜博士Jonas Jonson將於下學年到本院，作為期半年的教會歷史科的訪問教授，他將於秋學期任教「普世神學」、「宣教學導論」及「改革運動教會史」三個科目。

## 到訪嘉賓

- 新加坡神學院系統神學教授兼延伸課程主任Dr. Bernard Low於三月十八日到訪本院，林院長親自接待，交流兩地神學教育事工的經驗。
- 亞略巴古基金前總幹事、現任亞洲幹事Dr. Jorgensen於四月二十三日到訪與林院長會面，了解本院事工發展的情況及未來方向。

## 學生消息

- 道學碩士課程陳新興同學的父親陳鎮英弟兄於三月二十九日安息主懷，享年八十歲；安息禮已於四月十七日舉行，求上帝親自安慰陳新興同學和他的家人。
- 神學學士課程房大偉同學的父親房偉明弟兄於四月二十日主

懷安息，在世寄居六十四載，安息禮於五月二十三日完成，求主與房大偉同學及他的家人同在。

- 道學碩士課程譚溢泉宣教師蒙神重用，於五月二十五日獲中華基督教禮賢會香港區會按立為牧師，謹此致賀。
- 神學學士課程林國榮同學與阮麗雯姊妹於六月七日假宣道會華基堂舉行婚禮，謹祝他們永結同心。
- 神學學士課程姜樂雯同學與梁詠詩姊妹於六月十四日假基督教豐盛生命堂舉行婚禮，謹祝他們新婚愉快。

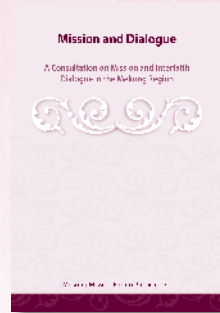
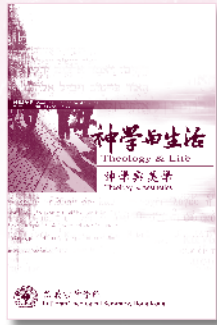
## 校友消息

- 神學碩士畢業生麥永安校友蒙神重用，於五月四日獲香港循理會按立為牧師，謹此致賀。
- 道學碩士畢業生林恩樂校友與黃文慧姊妹於六月八日假循道衛理聯合教會香港堂舉行婚禮，謹祝他們白頭偕老。

## 新書出版

- 本院神學年刊《神學與生活》第三十一期經已出版，今期主題為「神學與美學」，主題文章有五篇，分別從崇拜、音樂、教育、繪畫和建築探討基督教信仰中的美，〈與「信神」建築設計師一席訪談〉一文，是今期的特別推介文章。除此之外，本期的「專文」、「路德研究論壇」、「處境神學論壇」、「公開論壇」及「專訊」部份收錄多篇來自世界各地學者的文章。每本定價港幣\$100。訂購及查詢，歡迎致電26911520或電郵至info@lts.edu。

- 本院與Mekong Mission Forum合作出版的*Mission and Dialogue: A Consultation on Mission and Interfaith Dialogue in the Mekong Region*已於五月出版，當中收錄有本院教授袁蕙文博士的“Interfaith Dialogue: From Proclamation to Transformation”以及區建銘博士的“A New Perspective on Inter-religious Dialogue: Comparative Theology”兩篇文章。歡迎致電本院索取。



## 信義宗神學院

## 2008年2-3月份收入與支出表

收入		支出	
信神之友奉獻	\$162,063.73	薪金、強積金	\$1,745,593.46
教會奉獻	\$156,352.00	水費	\$0.00
學費收入	\$171,480.00	電費	\$110,624.03
學生宿費收入	\$0.00	電話費	\$4,232.80
學生膳費收入	\$0.00	郵費	\$16,357.64
租借校園	\$143,006.15	印刷支出	\$18,512.90
膳費收入	\$10,456.00	膳費支出	\$97,704.32
利息收入	\$234,543.80	維修費	\$14,615.50
校巴收入	\$3,495.12	校巴支出	\$11,942.01
會員教會及差會津貼	\$108,762.17	圖書館支出	\$79,399.97
印刷收入	\$8,389.00	清潔費	\$7,759.00
校外課程收入	\$141,592.00	差餉支出	\$465.00
其它收入	\$6,619.40	校外課程支出	\$36,005.80
		設備支出	\$22,520.40
		其它支出	\$208,868.43
	\$1,146,759.37		\$2,374,601.26
虧欠	(\$1,227,841.89)		
	\$2,374,601.26		\$2,374,601.26

# 信義宗神學院

## 二〇〇八年度湯清基督教文藝獎徵稿

# 文藝獎簡章

### 一 文藝獎源起

湯清基督教文藝獎原由湯清博士及其夫人張瓊英女士於一九七九年設立。一九八五年湯博士安息後，文藝獎之工作改由湯師母獨立承擔。一九九七年一月一日起，湯師母以年事已高，遂將該獎金轉交湯博士的母院——信義宗神學院，並同意擴大為湯清基督教文藝基金。該基金在該院湯清基督教文藝基金委員會管理下，繼續每年舉辦文藝獎金頒發及其他有關活動。

### 二 文藝獎目的

獎勵並培植華人基督徒創作中文本色化文藝及神學作品，宣揚基督福音。

### 三 參選作品組別

#### A. 文藝創作組

包括散文、小說、詩詞、戲劇、傳記等文藝創作。

#### B. 神學著作組

包括聖經、歷史、系統、實用等非文藝之神學作品。

#### C. 福音單張組

### 四 獎項

#### A. 文藝創作組

年獎一名：獎座及獎金港幣壹萬貳千元正

推薦獎：獎座及獎金港幣叁千元正

#### B. 神學著作組

年獎一名：獎座及獎金港幣壹萬貳千元正

推薦獎：獎座及獎金港幣叁千元正

#### C. 福音單張組

年獎一名：獎座及獎金港幣叁千元正

推薦獎：獎座及獎金港幣壹千元正

### 五 參選資格與手續

A. 華人基督徒，不分性別、年齡、會別、職業及所在地區（惟曾獲本獎金年獎的人仕須暫停參選兩屆）。

B. 文藝創作組及神學著作組：凡由出版社、教會、或教會機構正式出版未超過五年（二〇〇三年或以後）之作品均可參加。私人出版作品恕不接受。除詩集外，參選作品一般應在三萬字以上。

福音單張組：凡由出版社、教會、或教會機構正式出版或從未正式出版之原創福音單張作品，以五百至一千字為限。

C. 教材、工具書、學位論文以及合著、編輯、改編或翻譯之作品均不接受參選。

D. 凡已在其他比賽中獲獎或曾參加過去本獎金比賽之作品均不接受參選。

E. 本院同工在公平的條件下亦具參選資格，惟該參選同工不能擔任該年度本委員會或評審職務，且本院同工亦不能出任該年度之評審職。

F. 參選者須附寄親筆填寫具教會或教會機構推薦之參選表（參選表格函索即寄或於本院網站www.lts.edu下載）。

G. 參加評審之作品五份及參選表一份均須於二〇〇八年八月卅一日前寄達信義宗神學院湯清基督教文藝基金管理委員會（以郵戳日期為憑）。所有參選作品概不發還。

### 六 評審及頒獎

A. 評審委員會由湯清基督教文藝基金管理委員會邀請之專家組成。必要時，評審委員會可臨時邀請其他合適人士參與評審。評審委員會擁有最終評審決定權。

B. 評審結果將於二〇〇九年一月宣佈，並在香港、台灣及其他地區之基督教報刊（如香港基督教週報、時代論壇、台灣基督教論壇報等），及本院網站公開發佈。得獎人將獲個別通知。

C. 如本年無適當作品入選，基金管理委員會有權保留該年度之獎金。

D. 頒獎時間及地點將另行通知。

### 七 附註

函索參選表及郵寄參選作品地址：

香港沙田道風山路50號信義宗神學院

湯清基督教文藝基金管理委員會

Christopher Tang Christian Literature Fund  
Committee, Lutheran Theological Seminary,  
50 To Fung Shan Road, Shatin, Hong Kong

電話：(852) 2684 3207

傳真：(852) 2691 8458

電郵：development@lts.edu

網址：www.lts.edu